

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST PRINCE STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941

Published in 1966, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE FREEMASON  
PUBLISHERS LIMITED  
1100 WEST 41ST AVENUE, VANCOUVER, B.C.

18 (號二第卷八十八式第紙聞新) Wed, May 18 1966 (Vol. 28 No. 32 Page 1)

天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一
天寶	廿八	廿九	三十	三十一

每日廣告  
志誠救國  
義快除奸

### 羅斯克招待記者宣示美外交政策

## 美籲南越團結

# 集中力量反共

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將集中力量，與南越團結，共同反對共產主義。他並宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。羅斯克並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。羅斯克並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 美拒中共禁核提議

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將拒絕中共提出的禁核提議。他並宣稱，美國將與南越團結，共同反對共產主義。他並宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 主權北移大總部遷址

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 美援埃及要放慮

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 美試放太空船升空

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 中印互增邊防守軍

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 南越叛軍擊落美機

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 多國大選可能取消

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 英海員罷工仍僵持

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 昨日巴黎成孤城

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 駐法中共大使黃鎮

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務卿羅斯克昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。羅斯克在會中宣稱，美國將支持南越政府，以維護南越的獨立與主權。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以打擊共產主義的滲透與擴張。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的和平與穩定。他並宣稱，美國將與南越政府合作，以維護南越的民主與自由。

### 日本發生強烈地震

【東京十八日美聯社電】日本昨日發生強烈地震，震源位於日本海。地震造成多人傷亡，並造成財產損失。地震發生在下午三時左右，震級為七點二。地震發生在北海道的釧路市附近。地震造成多人傷亡，並造成財產損失。地震發生在下午三時左右，震級為七點二。地震發生在北海道的釧路市附近。

### 馬印高級官員將會談

【馬尼拉十八日美聯社電】菲律賓與印尼的高級官員將於近日內舉行會談。會談將討論兩國之間的邊境衝突。會談將討論兩國之間的邊境衝突。會談將討論兩國之間的邊境衝突。會談將討論兩國之間的邊境衝突。

### 蘇要放棄東歐軍權

【莫斯科十八日美聯社電】蘇聯政府正考慮放棄其在東歐的軍權。蘇聯政府正考慮放棄其在東歐的軍權。蘇聯政府正考慮放棄其在東歐的軍權。蘇聯政府正考慮放棄其在東歐的軍權。

### 華沙協約將須修改

【華沙十八日美聯社電】華沙協約國正考慮修改其條約。華沙協約國正考慮修改其條約。華沙協約國正考慮修改其條約。華沙協約國正考慮修改其條約。

### 台學者斥美對中共容忍而不孤立政策

## 國方籲美認清友敵

【台北十八日美聯社電】台灣學者昨日在華盛頓招待記者，宣示美外交政策。學者宣稱，美國對中共的容忍政策是不正確的。學者宣稱，美國應該對中共採取更強硬的態度。學者宣稱，美國應該對中共採取更強硬的態度。學者宣稱，美國應該對中共採取更強硬的態度。

### 秘魯抗法國試輕彈

【利馬十八日美聯社電】秘魯政府正考慮對法國採取輕微的抗議行動。秘魯政府正考慮對法國採取輕微的抗議行動。秘魯政府正考慮對法國採取輕微的抗議行動。秘魯政府正考慮對法國採取輕微的抗議行動。

### 罷工風潮趨劇烈

【芝加哥十八日美聯社電】芝加哥的罷工風潮正趨於劇烈。罷工者要求改善工作條件。罷工者要求改善工作條件。罷工者要求改善工作條件。罷工者要求改善工作條件。

### 蘇指帝國主義仍存在

【莫斯科十八日美聯社電】蘇聯政府宣稱，帝國主義仍然存在。蘇聯政府宣稱，帝國主義仍然存在。蘇聯政府宣稱，帝國主義仍然存在。蘇聯政府宣稱，帝國主義仍然存在。

### 印度向美購買鉍

【新德里十八日美聯社電】印度政府正考慮向美國購買鉍。印度政府正考慮向美國購買鉍。印度政府正考慮向美國購買鉍。印度政府正考慮向美國購買鉍。

### 美指蘇漁船威脅安全

【華盛頓十八日美聯社電】美國政府宣稱，蘇聯漁船威脅美國的安全。美國政府宣稱，蘇聯漁船威脅美國的安全。美國政府宣稱，蘇聯漁船威脅美國的安全。美國政府宣稱，蘇聯漁船威脅美國的安全。

### 在菲受颶風襲擊

【馬尼拉十八日美聯社電】菲律賓昨日受到颶風襲擊。颶風造成多人傷亡，並造成財產損失。颶風造成多人傷亡，並造成財產損失。颶風造成多人傷亡，並造成財產損失。颶風造成多人傷亡，並造成財產損失。

### 至昨日仍踪跡不明

【馬尼拉十八日美聯社電】一艘在菲律賓失事的船隻，至昨日仍踪跡不明。失事船隻的船員和乘客仍在尋找中。失事船隻的船員和乘客仍在尋找中。失事船隻的船員和乘客仍在尋找中。失事船隻的船員和乘客仍在尋找中。



### 港警員離奇吞鎗死似與愛情無關

警方人員曾根據這隻狗去的地方搜索，但未有發現，後來，警員把經過再向該處搜索，果然發現死者伏屍在石階中。

死者被發現時，仍穿著軍裝，當時他全身浸在水中，手鎗已經離開鎗套，但鎗套未脫，死者右太陽穴中鎗，當他發覺時，在場警員彭定祥當場證實死者已經死亡，軍火專家發覺死者之佩鎗失去子彈一顆，鎗上仍有子彈五顆，初步懷疑死者是吞鎗自殺，他的衣袋中的警員身份證，手冊及更簿均告失去。

警方人員在現場經過一番嚴密調查後，把死者從石階下搬出，用一張手帕裹住，後來再昇上黑箱車把死者送公衆殮房。



文地地通訊

據港府新聞處發表警務處消息：昨晚二時許，警務處巡邏員在石澳灣發現一名廿二歲警員余某強烈的屍體，該警員原定前晚十二時下班後向石澳灣警署報到，但沒有這檔做，死者屍體的右邊太陽穴發現有槍傷痕跡，並在屍體之旁發現一支鎗。

警方在現階段並不懷疑有任何謀殺跡象。

▲女友嫌他輕浮早已斷絕來往

死者有兄亦警界三年前自殺身故。死者余東漢，卅二歲，編號五一五〇號，服務於警界已有多年，據說，他由於皮膚黝黑，故有「剛果」綽號，他熱識死者的人透聲，死者喜歡賭博，平日在收更後，便常在海灘附近的商店打

按古聖法律，彼等必須經九十日之停屍，始能罷工，彼等因此決定開會研究共同問題，名義上雖非罷工，但實際效果則一。

發言人賴維素指出，省政府所發之聘書，較滿地可市政府及古堡水電委員會做同樣工作人員所得者，相差二千元，談判無結果，因此決定舉行罷工大會。

進修人員稱，將於每日上午八時半至九時半及十一時半至十二時，派人在省議會前示威云。

轉移腎臟之男子 盼能重打高爾夫球

(多明度訊)三個月前接獲轉移腎臟手術之河塞，申德，昨已出院回家，防不久之將來即可重打高爾夫球。

申德原在安柏頓賣煙草為生，因腎臟失去作用，醫生只能以之用人造腎臟維持其生命，至本年正月初一，一十六歲之女童被車撞死，醫生取得死者家屬之同意，將女童之腎臟割出，移入申德體內。

申德稱健康許時，將首先訪女童之父母，表示感謝。

此四十二歲之男子，一手已於施手術時割去，但對前途仍極樂觀，相信用假手仍可打高爾夫球，其原服務之公司，已允准其來多明度任貨員，申德深信不久即可有充份之精力，再度工作云。

接見慰問聲淚俱下 何賢說是企圖暗殺

(香港訊)逸園跑狗場外爆炸案中受傷的蘇蘭商人何賢，昨日接見來慰問的親友時，聲淚俱下地訴說：「歹徒用炸彈彈我，目的並非要殺我，而是要命。」

何賢並說：他本人不會給歹徒嚇倒的，而且還有許多人會「繼承其志」的，何氏一再言他與人無仇，爆炸多數是會有政治目的。【未完】

### 美中央情報局的錯誤

美國中央情報局是美國對外的情報負責機關，係中央調查局，則是美國國內的反間諜機構，這兩個機構，是控制了美國內的政治事務。

中央情報局，簡稱 CIA，曾經在國外幹過不少事，就比如杜明尼加之事件，美國派兵鎮壓，按照消息之披露是情報局所派，可是情報局却估計錯誤，而形成了美國在北美的最大錯誤，儘管美國仍不承認錯誤，儘管美國仍熱衷於保衛北美民主制度，人民自由，國家獨立之名，但是早已為若干中美的國家指摘美國的不智行動。

於今日報章中，印度的內政部長南達對憤怒的國會議員說：被已下令印度的保密警察監視及嚴密保守報告中之美國中央情報局人員來刺探印度的原子能力。彼指出：彼未有任何證據支持印度原子消息外洩。

印女首相甘地夫人同時向國會保證，她不容許中央情報局人員，以教育家來印作此項刺探工作。

印度是美國現目的友國，而且印度又獲得美國的援助，但是 CIA，却仍派人刺探「落後」的印度原子情報。

又最近，因為美國的徵兵如火如茶，為了找回在加國的適齡壯丁，中央情報局的人員，根本不守國際公法，及加美兩國的合約，不請求加國警署的協助，而私自來向在加居住的英籍人士查詢，此種違反合約之行動，雖然在加國會中曾經討論過，但反應不大。

美國此種行動實在是一種超強國家向弱小國家的態度，亦表示出美國的問題是以各種化身而進入別國情報工作之明證，此雖然是國際間的公開秘密，可是美國的援助，却已被若干國家穿透了，令到很多國家不接她的協助是有原因的。

爆炸案發生後澳警徹夜出動 神秘男女十餘被捕

大博南酒店 形勢異常緊張

「四兒女」是最難得的好影片。教兒女茹苦含辛。有血有淚有喜悅有悲憤演出令觀衆當時心軟了。準期廿式號禮拜日獻演。有情彩表演 為你解答一切疑難

**醫中 鳳金林 雄國曾**

地址：550 Prior St. 電話：254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、風濕癱瘓、陰陽虛損、胃痛喉症、濕毒瘡癤、鼻竇炎症

承接裝修土木工程 新電話 RE 8-3422

**大家咁話！** 由頭到尾都咁好！

雲秘書登路蔡根旋敬禮

**B. C. ROYAL CAFE**  
119 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone: 681-3953

斤兩味道 招牌保證

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

機製爽滑麵 敢誇全加獨特

**何賢說是企圖暗殺**

(香港訊)逸園跑狗場外爆炸案中受傷的蘇蘭商人何賢，昨日接見來慰問的親友時，聲淚俱下地訴說：「歹徒用炸彈彈我，目的並非要殺我，而是要命。」

**接見慰問聲淚俱下**

(香港訊)逸園跑狗場外爆炸案中受傷的蘇蘭商人何賢，昨日接見來慰問的親友時，聲淚俱下地訴說：「歹徒用炸彈彈我，目的並非要殺我，而是要命。」

**當**

B. C. Collateral Ltd. 77 E. HASTINGS ST.

留候壹年秘密交易

本公司有鑽石、銀器、相架、千里鏡、音響器具及各種行李出賣，價錢相宜。現備有自來車以九折出售。在本公司修車部服務。工作優良。價錢克己。多市定街東七十七號車時押舖廣告

**大幫運到 靚鹹魚**

去頭鷄行去頭大丁去頭大三  
去頭曹白去頭黃花去頭石斑  
去頭交魚大地池魚 靚魚  
去頭中紅魚 去頭白花同  
原條中牙或 原條大牙或  
浸油黃花浸油曹白浸油牙或

**利高華 行易質**

LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MU 7451 MU 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**道 Ltd.**

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨。

總代理 著名老字號 怡厥齋酒廠 陳太吉酒廠 各式醇舊藥酒 珍貴飲料 人人讚好

**那華斯高沙銀行**

六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種儲蓄証券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券價值之銀幣——即比你原來所付之銀多得多。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇。閣下可買無限額儲蓄証券，共分七種：一十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全 那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。可在任何時期兌換現金。

偷閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

**永隆公司**

WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1734

新到 唐山大肉薑 唐山瓜菜種 唐山鮮魚蝦

大幫園口瓜菜 肉品 精製臘腸鴨鴨牛肉干發行

**元豐有限公司**

YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

唐山水貨 大肉生薑 沙坪粉葛 桂林馬蹄 檳榔芋仔 紅芽芋仔 齊備應市

**Harry James Agencies Ltd.**

INSURANCE & REAL ESTATE 210 KEMPEN ST. MU 4-1377

△什貨生意出賣 七千元。另點貨。每月舖租 壹百八十元。長批約。每月 生意約六千元。

奧國華辦事處啟



### 格 言

昔人有言：天下苦事，不  
因忙後錯，世道，天  
下苦事，不因怒後錯，  
怒則忙，忙則錯，氣一動  
時，不可不即時檢點。



### 風土人情

自從古代以來，蝗蟲已成為人類大害  
，可是在倫敦的皇家貿易場，竟豎立  
了一個蝗蟲的銅像，原來在十六世紀的  
一次小災，有大批蝗蟲侵入英國之際  
，有一個嬰孩給八乘子稻田，沒人救助，同時一隻蝗蟲  
飛進了小孩的耳朵，使他發出了哀哭的巨響，引動外人  
來救，這一個嬰孩後來成為了皇家的貿易大臣，并給伊  
麗沙白二世女王封為武士，為了紀念蝗蟲的救命之恩，  
也在皇家貿易場豎立了  
立銅像。

## 像銅鑄亦虫昆

以前只種棉花很多，那種長鼻金甲虫迫  
令英國南方起了農業革命，結果竟使地  
方富庶繁榮，在一九一九年，市民竟為  
了這金甲虫建立了一個銅像。  
金甲虫以蜜蜂為他人徵章，表示不  
倦的建設精力，他在皇宮中也設立金色  
蜜蜂的漆像，當他行加冕禮的，皇袍上  
也繡有蜜蜂。  
對於金甲虫的最高崇拜，要算是幾  
千年來的埃及人，他崇拜一種生長於黃  
土的金甲虫，古埃及人在寶石綠玉上刻  
着金甲虫的像，視為尼羅河畔長生不老  
的象徵，他們喚這金甲虫為聖虫，金  
甲虫頭頂的尖銳觸鬚，視作代表太陽光  
線，牠的足有三十節，代表了一月的日  
子，古埃及的祭司把牠們日為戰士。  
到了今天，到埃及的遊客依然可看  
到了。

### 五月榴花照眼明

石榴本名安石榴，原產於印度西北  
部及伊朗，中國漢代，晉時傳入栽培  
，迄今已有二千餘年的歷史了。  
石榴的外殼，圓球狀像個小鈴，光  
澤多彩，吊在枝上，非常好看，它更有  
繁密的綠葉，治癒的紅花，襯托起來，  
別緻奪目，是美化庭園良好觀賞樹木之  
一，在園藝家看來，還有易於繁殖，產量  
多，……種種的好處。

### 張作霖外傳

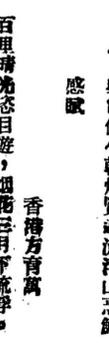
而俄人於潰敗之餘，更居慮  
橫行，又有通事及所招匪隊，相助  
為非，焚掠淫兇，不堪言狀。  
俄兵暴行已使百姓不堪忍受，  
又加上了它僱用的通事和地方法士匪  
助討官處，更使百姓受到空前浩劫  
，至此，不但滿洲國和張作霖的部  
屬，就連各神廟時成立的團練，也  
都把消滅老子的通事和僱用的土  
匪第一項急務了，著名的俄兵「別  
拉窩其科」(通事)，有在遼南的  
張澤祿，潘北的紀鳳台和長春一帶  
的梁得堂，呂子玉等人，他們都是  
俄國由山東半島招來的苦力，由於  
會說毛子話，口俄戰爭起來後都成  
了「大人物」，若用時髦話說，那  
就非漢奸，私通番邦，當然非該殺  
了。

這場戰爭，果不出人們預料，  
日本戰勝而俄人吃了敗仗，日  
本戰勝首先奪取了的海軍出動制勝，  
掌握了制海權，東鄉平八郎海軍大  
將所指揮的日本海軍，攻下旅順口  
不但阻擊登陸船隻，更使  
俄人喪了膽，因此日本佔了優  
勢，日本海軍在大山巖九郎指揮下  
江門打了勝仗，俄國司令官克魯巴  
金將軍，被末等下令抵  
抗，就被日軍打敗了。  
野津將軍從大孤山口上  
陸，乃將軍由旅順口上  
陸，雖迅速，但犧牲  
也不少，僅旅順口附  
近的「三三高地」



### 與自佩少帥遊覽浮山京蘇

百里晴光志日遊，烟荷三月下流浮。  
重樓半國供玩賞，人坐隨舟伴優游。  
此行專覽蘇杭景，眼底山河一覽收。



### 香海方育真

曾共處放海回，幾多幽徑徑疑猜。  
詩人一上西芳寺，又引吾輩入國來。  
此詩背背極廣，見仁見知，任人爲  
之，我亦借此試賦一詞，一笑。



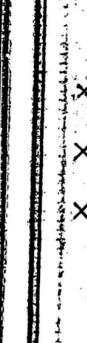
### 神兒左右，寄與蘇韓一張至有

一絕如下：  
和老舍內芳寺苦痕之作  
曾共處放海回，幾多幽徑徑疑猜。  
詩人一上西芳寺，又引吾輩入國來。  
此詩背背極廣，見仁見知，任人爲  
之，我亦借此試賦一詞，一笑。



### 雲高華搜煙通公司

工作安當，價錢公道，隨時電話，快捷  
應命。  
Vancouver Chimney Service,  
684-2837



### 九龍公司

新到香燕片，椒鹽蝦，味道鮮美。  
承接做長衫。  
片打刺東州五號。  
電話：681-9886

## 場商貨國司公利庚

### GANGLEY TRADING LTD.

WHOLESALE & RETAIL • IMPORT & EXPORT • PHONE MUTUAL 4-7931 • 280 PENDER ST. EAST • VANCOUVER 4, B.C.

#### 大新品種國產藥酒 步抵

同仁堂參茸酒	滋補強身 祛病延年
玉羊牌人參酒	滋補強身 祛病延年
一品齋固本酒	培元固本 補腎壯陽
華陀牌十全大補酒	提神醒腦 健脾開胃
蕪蛇祛風酒	手足麻木 祛風除濕
桂杞大補酒	活絡通經 補血強身
參元大補酒	神氣延年 補氣強身
同仁堂虎骨酒	通經活絡 祛風除濕
玉羊牌杞子補酒	養顏明目 滋陰益氣
特種虎骨酒	風寒濕痺 舒筋活絡
蔡同德參桂養榮酒	補氣養血 益肺生津
玉羊牌富歸北蒼酒	補氣強身 壯心健胃
龍牌海馬補酒	滋陰補腎 增進食慾
長生牌鹿筋補酒	補腎壯陽 調和氣血

榮譽珍貴 十四種 即日上市！

各界僑胞 踴躍試飲 倒屣歡迎

### 總統船海上旅行 最舒適

本公司竭誠僱用船隻，備有華僑客輪，常  
川來往香港及舊金山，乘機接載遊客，加  
船上分設頭等及經濟位，房位舒適，儲備  
豐富，招呼週到，如蒙 垂顧，請向各旅行  
社接洽，或函下址函詢，無任歡迎。

茲將最近船期列后

總領事	由三藩市開	到三藩市
克利夫蘭	四月廿九日	五月十六日
威爾遜	五月廿一日	六月八日
克利夫蘭	六月十三日	七月一日
威爾遜	六月廿三日	七月十日
克利夫蘭	七月十五日	八月二日
威爾遜	七月廿五日	八月十二日

QUON ON COMPANY LTD.  
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1828

AMERICAN PRESIDENT LINES

## 國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
891 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone MU. 2-2244

### 新到

去蒂一號厚花菘  
羅漢菜  
花旗參  
雙一牌超等絲苗米  
七和堂各種藥酒  
天寶堂各種藥酒  
中山笠帽  
駱駝牌燻蛋

## BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST  
VANCOUVER 4, B.C.

### 竹林園酒家

特設外賣部  
著名食譜  
大筵小酌  
餚菜豐美  
專車送上  
三元五毛以上交易  
免費送到府上 快捷妥當  
免費送餐時間：下午四時至上午十時

電話 683-1935

## 利煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.  
129 Keefer Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7595

### 代理

各種香煙蔗糖發行  
大小光顧一律歡迎  
壹式九號奇化街  
(近福街西邊半個街口)

## T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: MU 3-3658

Agents for Orient & Pacific Lines

本社設立華僑旅行服務，垂下餘年，一向忠誠為宗旨，凡  
國內國外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中國各地，台灣，  
香港，觀光旅行省親，出入境手續，代為辦理，歡迎僑胞移  
玉或函電詢問，並有特價優待。

- ◎式十五人以上由溫哥華至香港單程機票美金五百五十元
- ◎式十五人以上由溫哥華至香港雙程機票美金六百七十元
- ◎七十人以上由溫哥華至香港雙程機票美金六百七十元
- ◎全團一百四十人來回雙程機票美金四百七十六元

地址：片打刺東七十一號 電話：三三三號 三三三號

太平洋旅行社 林國良 啟

### 請用透明塑膠膠質 保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險証件，以代替失業保險証數。  
而此種新發給証件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質  
(PLASTIC) 將兩面封固，可免損壞或遺失，倘不慎損壞，  
永久聲明。  
本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名  
證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛  
五，二銀五毛。(外埠僑界，請將郵費證件付來，即日可以交安付同。)  
本報營業部 啟







